**TÒA ÁN NH DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 754/2018/HS-PT
Ngày: 16-11-2018

# NH DANH
## NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**TÒA ÁN NH DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm Phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông **Lưu Ngọc Cảnh**

*Các thẩm phán:* Bà **Đặng Thị Thanh Huyền**

Bà **Nguyễn Thị Xuân Thu**

***- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:*** Bà **Tưởng Thị Huyền** - Thư ký Tòa án nH dân thành phố Hà Nội.

***- Đại diện Viện kiểm sát nH dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:*** Ông **Nguyễn Đình Đồng** - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nH dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 751/2018/TLPT-HS ngày 25 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo Bùi Ngọc H do có kháng cáo của bị cáo, bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 53/2018/HS-ST ngày 20 tháng 8 năm 2018 của Tòa án nH dân huyện Quốc Oai, Hà Nội.

**** Bị cáo có kháng cáo:***

**BÙI NGỌC H**, sinh ngày 31/8/19XX tại Hà Nội; ĐKHKTT và nơi cư trú: Thôn N T, xã N M, huyện Quốc Oai, TP Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: lớp 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Thúc H1 và bà Đỗ Thị T; vợ, con: Chưa; tiền án, tiền sự: Không; nH tH: Ngày 11/5/2015, Công an huyện Quốc

Oai xử phạt hành chính về hành vi *"Đánh bạc"*. Bị cáo ra đầu thú hiện tại ngoại, có mặt.

**** Bị hại có kháng cáo:***

Anh **Bùi Thúc H2**, sinh năm 19XX; nơi cư trú: Thôn N T, xã N M, huyện Quốc Oai, TP Hà Nội, có mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10h ngày 24/3/2018, anh Bùi Thúc H2 đi xe mô tô Honda Dream BKS: 29V7-30070 từ trường học về nhà ở thôn N T, xã N M, huyện Quốc Oai, Thành phố Hà Nội để nghỉ, khi về đến sân anh H2 dựng xe, tắt khóa điện rồi khóa cổ và khóa bánh xe bằng khóa chữ U, rồi ăn cơm cùng gia đình. Sau khi ăn xong anh H2 ngủ trưa, lợi dụng sơ hở Bùi Ngọc H (anh trai anh H2) nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe trên. H đi sang quán Intemet gần nhà nhờ anh Đỗ Duy T là hàng xóm về nhà mình và nói xe bị mất chìa khóa điện nên nhờ anh T nhấc chiếc xe lên xe cải tiến để mang đi sửa khóa. Sau đó H sang nhà chị Nguyễn Thị H mượn chiếc xe cải tiến và nói với chị Nguyễn Thị H đi chở gỗ. Sau khi mang xe cải tiến về nhà thì H và anh T đưa xe lên xe Cải tiến thì thấy anh Đỗ Hữu S đi qua, H nhờ anh S vào giữ hộ càng xe để H và anh T nhấc xe lên thùng xe cải tiến, sau khi đưa được xe lên xe cải tiến thì H kéo xe, anh T đẩy xe đến cửa hàng sửa chữa xe máy nhà anh Phan Văn T ở thôn P M, xã N M, H nói với anh T xe bị mất chìa khóa nên nhờ anh T thay ổ khóa điện và cắt khóa chữ U hết 150.000 đồng và hẹn anh T sẽ trả sau và nhờ T mang trả xe cho nhà chị Nguyễn Thị H và hứa cho T 50.000 đồng chơi Game nhưng H chưa đưa. Sau đó H đi xe đến nhà Đỗ Duy H ở xã H S, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình và nói được đứa em trai cho chiếc xe mô tô giờ cần tiền nên nhờ anh Đỗ Duy H cầm cố hộ 10.000.000 đồng; Đỗ Duy H đồng ý và điều khiển xe Dream BKS 29V7-30070 đến nhà anh Lê Tiến Ch ở thôn B T, xã H S, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình để cầm cố vay 10.000.000 đồng. Anh Đỗ Duy H không đồng ý cầm cố mà cho Đỗ Duy H vay 10.000.000 đồng, Đỗ Duy H để lại xe làm tin. Sau khi nhận được tiền Đỗ Duy H đưa toàn

bộ số tiền 10.000.000 đồng cho H, H cầm tiền và ăn tiêu hết và thông báo cho mẹ là bà Đỗ Thị T đi chuộc lại xe. Ngày 31/3/2018 anh Bùi Thúc H2 đã mang tiền đến nhà anh C chuộc lại xe. Ngày 03/4/2018 H đến công an huyện Quốc Oai đầu thú.

Vật chứng thu giữ: 01 xe máy nhãn hiệu xe mô tô HONDA Dream BKS 29V7-30070 do anh H2 giao nộp cho cơ quan điều tra.

Tại Kết luận định giá tài sản số 10/KL- HĐĐGTS ngày 06/4/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Quốc Oai, Hà Nội đã kết luận: 01xe mô tô Honda Dream BKS: 29V7-30070, xe đã qua sử dụng trị giá là 17.500.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Ngày 09/5/2018 Cơ quan điều tra có Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho anh H2 xe mô tô Honda Dream BKS: 29V7-30070 và quá trình điều tra bị cáo đã trả anh H2 số tiền 10.300.000 đồng; anh H2 đã nhận lại tài sản và có đơn xin giảm nhẹ cho bị cáo.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 53/2018/HS-ST ngày 20 tháng 8 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Quốc Oai đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Bùi Ngọc H phạm tội *"Trôm cắp tài sản"*.

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Bùi Ngọc H 09 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

- Ngoài ra bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

Ngày 27/8/2018 bị cáo Bùi Ngọc H có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, được hưởng án treo.

Ngày 31/8/2018 bị hại Bùi Thúc H2 có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, cho hưởng án treo đối với bị cáo Bùi Ngọc H.

Tại phiên tòa bị cáo Bùi Ngọc H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng với nội dung bản cáo trạng và bản án sơ thẩm đã quy kết. Bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, được hưởng án treo với lý do xe trộm cắp là xe của em trai bị cáo; gia đình bị cáo đã rút đơn đề nghị.

Bị hại Bùi Thúc H2 giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, cho hưởng án treo đối với bị cáo Bùi Ngọc H với lý do bố bị hại do nóng giận đã viết đơn lên Cơ quan điều tra; hoàn cảnh gia đình bị cáo, bị hại khó khăn, bố ốm đau bệnh tật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tại phiên tòa sau khi tóm tắt nội dung vụ án, đánh giá, phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xem xét kháng cáo của bị cáo, bị hại đã đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015, chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, bị hại sửa bản án sơ thẩm. Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt Bùi Ngọc H từ 06 đến 07 tháng tù.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo Bùi Ngọc H tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều, phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, kết luận định giá tài sản, tang vật chứng đã thu giữ cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng hơn 12 giờ 30 phút ngày 24/3/2018 tại thôn Ngọc Than, xã Ngọc Mỹ, huyện Quốc Oai, TP Hà Nội, Bùi Ngọc H có hành vi lén lút trộm cắp 01 xe mô tô Honda Dream BKS: 29V7-30070 có giá trị là 17.500.000 đồng của anh Bùi Thúc H2 đem đi vay tiền sử dụng cá nhân. Hành vi nêu trên của bị cáo Bùi Ngọc H đã bị Toà án cấp sơ thẩm xét xử về tội *"Trộm cắp tài sản"* theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Bùi Ngọc H xin giảm nhẹ hình phạt, được hưởng án treo và kháng cáo của bị hại Bùi Thúc H2 xin giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo thì Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo trong vụ án; thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; bị cáo đã tự

nguyện bồi thường, khắc phục hậu quả; bị cáo đã đến cơ quan điều tra đầu thú; quan hệ bị cáo, bị hại là anh em ruột; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo đã quyết định mức hình phạt 09 tháng tù đối với bị cáo Bùi Ngọc H về tội *"Trộm cắp tài sản"* là phù hợp. Tuy nhiên cấp sơ thẩm buộc bị cáo phải cách ly khỏi xã hội là không cần thiết, bởi lẽ bị cáo nhất thời phạm tội; tài sản bị cáo chiếm đoạt có giá trị không lớn đã được trả cho bị hại; bị hại là em ruột bị cáo; bị hại cũng xin cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội; bản thân bị cáo là lao động chính trong gia đình có hoàn cảnh khó khăn; bị cáo có nơi cư trú ổn định, rõ ràng. Do vậy việc cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội cũng không gây nguy hại cho xã hội. Vì vậy có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo Bùi Ngọc H và bị hại Bùi Thúc H2, thấy không cần thiết pH2 cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo được cải tạo tại địa phương, dưới sự giám sát và giáo dục của chính quyền địa phương cũng đủ để cải tạo bị cáo trở thành con người có ích cho xã hội.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật.

[4] Bị cáo kháng cáo được cấp phúc thẩm chấp nhận nên không pH2 chịu án  phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015,

**1. Sửa một phần bản án sơ thẩm:**

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt: **Bùi Ngọc H 09** *(Chín)* tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là **18** *(Mười tám)* tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm **16/11/2018** về tội *"Trộm cắp tài sản"*.

Giao bị cáo Bùi Ngọc H cho UBND xã Ngọc Mỹ, huyện Quốc Oai, TP Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử

thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

**2. Về án phí:** bị cáo Bùi Ngọc H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

**3.** Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**
- *Viện kiểm sát nH dân TP Hà Nội;*
- *Tòa án nH dân huyện Quốc Oai;*
- *Viện kiểm sát nH dân huyện Quốc Oai;*
- *Công an huyện Quốc Oai;*
- *Bị cáo; Bị hại;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lưu Ngọc Cảnh**